

# VILÁGOSSSÁG

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

Az Atlanti óceánon egész Izlandig terjed a magas légnyomás uralma. Emiatt 48 óras megszakításokkal hűvös légtömegek nyomulnak Európába, meggátolva az erősebb felmelegedést. A hűvös levegő élvonalja tegnap este elérte a Magyar Alföldet. Kolozsváron tegnap 22 fok volt. Várható időjárás: Nyugatról erős szél és esők, záporok kíséretében újból lehülés. Utána felhős idő; időnként még esőkel, mérsékelt nyugat széllel.

KOLOZSVAR.

1948 június 30, szerda

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM  
147. szám

## Véget értek

### az országos Petőfi-versenyek

Kacsó Sándor, a MNSz országos elnöke mondott ünnepi beszédet

MAROSVÁSÁRHELY (Kiküldött munkatársunk telefonjelentése) — Hétfőn a kora reggeli órákban kezdődtek meg egy szerre három helyen az országos Petőfi-versenyek. A közművelődési ház nagyterében a dalos csoportok mutatták be tudásukat. A „Transylvania“-mozgóban a táncosok, míg a „Kollektiva“-mozgóban a színjátszó csoportok mérték össze erejüket. Mind a három helyen zsufolásig egész napon át megtöltötte a közönség a nézőteret, s lelkes érdeklődéssel kísérte figyelemmel a műsort.

A színjátszó csoportban számos jelentős értékű együttes mutatkozott be és igéretes fejlődésre mutatkozik lehetőség. Az énekkarok fegyelmzett, művészi munkája általános tetszést váltott ki.

A legnagyobb közönség és a legnagyobb siker a táncosoknál volt. Felejthetetlenül szép táncok és festői népviselet gyönyörködtették egész napon át a közönséget.

A versenyek a késő esti órákig tartottak. Ekkor ült össze a három bíráló bizottság, hogy összegezze a pontozási táblákat és megállapítsa az eredményt. A legmagasabb elérhető pontszám 125 volt. Minden bírálóbizottsági tag több szempontból bírálta a teljesítményt és legtöbb 5-5 pontot adhatott, összesen tehát 25-öt.

Este 9 órakor került sor a közművelődési ház nagytermében az ünnepi bemutatóra. Elsőnek a nagyváradi „Carmen“ énekkara énekelt el a Népköztársasági Himnusz. Utána Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke mondotta el a közönség színi nem akaró lelkes tapsai közepette hatalmas beszédét,

amelyet minduntalan megszakított a természet zsufolásig megtöltő, közel 2000 főnyi közönség lelkes tüntetése. Kint az utcán és a Sztalin-téren hatalmas tömeg hallgatta hangszórókon át a MNSz országos elnökének ünnepi beszédét.

Ezután került sor az eredmény kihirdetésére. Balogh Edgár nemzetgyűlési képviselő, a MNSz népművelődési osztályának vezetője hirdette ki az eredményt. Mint a harcos népi kultúra kifejezőjét, a bíráló bizottságok kiemelték a körös-tárkányi együttest, amely egy fonó jelenetet mai demokratikus tartalommal telítve adott elő. Kiemelték továbbá a gyergyócsomafalvi színjátszó együttest, amely egy hazatért hadifogoly életét elevenítette meg. A nagyváradi „Carmen“ énekkar József Attila „Dönts a tőkét“ című versének megzenésített előadásával aratott nagy sikert, valamint a petrozsényi munkásifjúság szavaló kórusát, amely Ady-verséket adott elő. A versenyen a dalos csoportban a kisküküllőmegyei Vámosgál-falba 114 ponttal első helyre került. Második helyre a kolozsmegyei Bács község 112 ponttal, harmadik helyre a nagyváradi „Carmen“ 103 ponttal. A táncos csoportban első az alsófehérmegyei Lőrincréve 124 ponttal, második az aranyostordamegyei Istvánháza 123 ponttal, harmadik a marosordamegyei Sárpatok 120 ponttal. A színjátszó csoportban első helyre került Szováta 119 ponttal, második Beszterce 106 ponttal, harmadik Brassó 101 ponttal.

A verseny valamennyi résztvevőjének a MNSz központjának külön erre a célra készített emléklapját nyújtották át. Az ünnepség a díjnyertes népi művész együttesek bemutatójával ért véget. Utána a Sztalin-téren a verseny résztvevő együttesei, valamint a marosvásárhelyi lakosság nyilvános táncünnepséget rendezett.

## Izrael államnak

### szoros kapcsolatot kell létesítenie a Szovjetunióval

KAIRÓ. — A francia hirszolgálat jelenti, hogy az arab liga körében nem titkolják azt, hogy Bernadotte gróf részére, aki az arab és zsidó elmentéket kiküszöbölésére érkezett Palesztinába, elutasító választ készítenek elő. Ugyanezek a körök megállapították, hogy Bernadotte gróf az Egyesült Nemzetek részéről kiküldött közvetítő nem végzett eredményes munkát, mert a palesztinai kérdést fegyverrel fogják megoldani. Arab politikai körök megállapítják, hogy Abdullah, Transzjordánia királya és

Assan pasa tárgyalásai sikerrel jártak, mert az arab államokat arra bírták, hogy egységesen elutasító választ adjanak. A kairói hírekkel ellentétben Weismann, Izrael állam elnöke, Franciaországból történt elutazása előtt nyilatkozatot adott, amelyben hangsúlyozta, hogy meggyőződése az, hogy a palesztinai arabok végül is kiégyeznek a zsidó állammal és megértik azt, hogy Izrael állam nem sérti gazdasági és művelődési helyzetüket.

Az összetűzés után még hétfőn sem nyugodott meg a helyzet, mert Tel-Avivben mindkét fél csapatokat és páncélos egységeket vont össze. Jeruzsálem utcáin pedig összetűzés történt a Hagana és az Irgun csapatai között. Mose Szmé, a palesztinai szocialista egységpárt egyik tekintélyes tagja, a Hagana volt főparancsnoka, egy nyilatkozatában azzal vádolta meg Bernadottét, az ENSz palesztinai békeközvetítőjét, hogy bizalmas tanácskozásai során „új München“ készít elő Izrael számára, amelynek eredményeképpen Izrael az Abdullah vezetésével álló legnagyobbított szövetséges királyság tagállama lenne és Transzjordániában Anglia, Izraelben pedig Amerika lenne az ur. Szmé hangoztatta, hogy Izraelnek arra kell törekednie, hogy szorosabb kapcsolatot létesítsen a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal.

## Utcai harcok Jeruzsálemben

Izrael államban váratlan kormányválság állott be az Irgun és a Hagana konfliktusa miatt. A kormány elrendelte az Irgun felszámolását, ezt követően két miniszter lemondott.

Az Irgun bejelentette, hogy nem ismeri el többé a kormányt. Tel-Avivban szombaton este 10 óratól kimeneteli tilalmat rendeltek el, de vasárnapra virradó éjszaka folyamán újabb összecsapások voltak a város különböző részeiben az Irgun és a reguláris hadsereg katonái között. Reuter-jelentés szerint a héber nemzeti feldzabadtatási bizottság elnökét letartóztatták.

## Az amerikai nagytőke teljesen leigázta Nyugatnémetországot

BERLIN. — A Telepress jelenti Berlinből, hogy „német és külföldi bankárok“ százezer márkát alapított hitelbankot létesítettek Nyugatnémetországban. Az amerikai tőke ezen a bankon keresztül teljesen leigázta Nyugatnémetországot. A Wall Street nyugatnémet bankfiókjának felállítására vonatkozó tárgyalások során a newyorki Schröder-bankház németországi ügynökének, Kurt von Schröder bárónak külni bankja játszott a főszerepet.

A newyorki Schröder-bank kapcsolatban áll az amerikai monopol-

tőke legfelső rétegeivel és együttműködik a Dillon Read-bankházzal, amely Hitler hatalomra jutását pénzrelle és nagy érdeklődéssel vállalt a ruhrvidéki iparban.

A nyugati hatalmak továbbra is ragaszkodnak nemcsak Németország, de Berlin kettészakításához is. A francia lapok ezzel kapcsolatban lesegzik azt, hogy az amerikaiak semmit sem tettek annak érdekében, hogy a válságot elkerüljék. A Humanité ócsa szavakkal ítéli el Clay tábornok, amerikai főparancsnok magatartását és rámutat arra,

hogy az amerikai megszálló csapatok ma egyáltalán Berlinben vannak, az egyedül a Szovjetuniónak köszönhető, mert a város egyedül a szovjet hadsereg vette be a harcok során.

A berlini munkásság körében mely megütközést keltett a nyugati hatalmaknak a nyugatberlini pénzügyreformra vonatkozó lépése. Nagy Berlin szakszervezeteinek szövetsége egyhangúlag hozott határozatot arról, hogy a válságot elkerüljék, hogy a két külön pénzügyi bevezetése igen hátrányos Berlinre. Berlin szovjet uralom alatt teljesen rendben folyik a pénzbevitel.

## A varsói értekezleten semmiféle titkos határozatot nem hoztak

VARSO. — Mozelewski len nem hoztak, az értekezlet minden gyel külügyminiszter, a sajtónak döntését közölték a nyilvánosság-nyilatkozatot adott. Nyilatkozatával, azért azok, akik a békeban hangsúlyozta, hogy a nyolc ügyet szolgálják és érteke harcol-külügyminiszter varsói értekezletnek, nincs titkolnivalójuk, tén semmiféle titkos határozatot

## Leszállították a behozatali vámokat 25 évi kévszermunkával büntetik a bélyeghamisítást

BUKAREST. (Agerpres.) — A traktorok gyártásához szükséges Román Népköztársaság Nagy alkatrészek és kellékek, amelyeket Nemzetgyűlésének Elnöki Tanáa a mezőgazdasági traktorgyárak csa a pénzügyminisztériumnak a hoznak külföldről, minden vámil-lajdvántörvény és egyes adóügyi letéktől mentesek. Az összes alábbi adókat és ille-tékeket megszünteti a fenti rende-llettörvény: használati illeték, rá-dióvevőkészülékek utáni behozatali papirbehozatalnál és a statisztikai bélyeg.

A vám törvény ellen elkövetett Azok a romlandó áruk, amelyeket kihágások mint gazdasági szan-nem váltanak ki kellő időben, a botázst és üzérkedést büntetik. behozatali engedélytől függetlenül A rendlettörvény rendelkezése-nyilvános árverésen azonnal elad-keket tartalmaz az egyenes adókra hatók. A rendlettörvény a továb-b az adóügyi eljárás szabályokra és biakban az áruk behozatalánál az adóelőtérítés megtorlására vo-esedékes illetékek és adók leszállí-tására, megszüntetésére tartalmaz rendelkezéseket.

Igy 16 százalékról 14 százalékra szállítja le az árubehozatali érték-vámot és 50 százalékkal a közlaj iparhoz szükséges anyagok, a pa-mufonal, a gyapjufonal, a rézér, a használt rézöntvények, valamint az újra olvasztásra szánt hulla-dékértárgyak értékármát. Száz-különlént 25 lejre szállítja le a külföldről behozott repavetomag behozatali illetéket.

Az alábbi felsorolt árucikkek teljesen vámentesen hozhatók be: a rendlettörvény 6. szakaszá-ban felsorolt gépjárművek és gép-alkatrészek. Ezeknél a behozati árúknál kizárólag csak 5 és 10 százalékos értékármot szednek. Nyersanyagok, mezőgazdasági

# Nagyváradi képeslap

1. Ha kiszállsz a tuzsufolyt vonatról és szétnézel egy kicsit az állomás előtti Bukarest-téren, nehezen hiszed el, hogy a háború alatt annyira tönkrement „Körösparti Párizs”-ban jársz. Váradozt ma a munka városának lehetne nevezni s ez egy kicsit jobban is illik ehhez a nyugati határvároshoz, mint a „Körösparti Párizs” elnevezés. Az állomás előtti térre most helyezik el az új villamos sínjait. A kocsistrandról lassan eltűnnek a kézikocsi s helyüket a bekebeleti „gumirádlis”- és tarzisor foglalja el.

2. A váradiak tagadhatatlanul sokat tanultak a kolozsváriaktól. Pontosabban azoktól a lelkes önkéntes munkásoktól, akik gázvezetéküket vezeték Kolozsvárra. Azelőtt idegenül hangzott Váradon az „önkéntes munka” kifejezés, de közvetlenül a Kolozsváron lezajlott nevezetesen ünnepek után a nagyváradi ifjak — diákok, diáklányok, ifjumunkásokkal versenyezve — lapátot, ásót, csákányt ragadtak, hogy rendbehozzák, építsék és szépítsék a várost. Rendbehoztak néhány nagyváradi utcát, ezer és ezer fát ültettek a tavasz folyamán a külvárosokban, munkálába hozták a várost.

3. Az idők sem maradtak el. A Munkáspárt tagjai a Városi Strand előtti Városligetét megtisztították a szeméttől. A különböző pártrendezvényekből és kiállításokból befolyó összegből padokat vettek, kparkirózták és virággal ültették be az eddig legelőnek használt, elhagyott ligetet.

4. Nagyváradi dolgozói kilenc új gyermekjátszóteret építettek ebben az évben.

5. A nagyváradi sportterénét is korszerűsítik. A Népi Sport Szervezet most kapott a bukaresti központtól egymillió lej subvenciót. Az OSP mindenekelőtt megfelelő felszereléssel látja el a csapatokat, a fennmaradó összegből pedig elvégzik a szükséges javítási munkákat a sporttelepen. Az egymillió lej támogatás kellemes meglepetés volt a sportemberek számára, előzőleg ugyanis csak ötszáz ezer lej helyezték kiállításba az illetékesek.

6. A város társadalmi arculata megváltozott az államosítás után. A mulatók nem annyira látogattak, mint azelőtt. A volt tulajdonosok egyrésze beilleszkedett az új helyzetbe s igyekszik egyértelműen dolgozni a munkásokkal, másik részük viszont a Prut folyónál fo-

visszahúzódott, s „jobbiddőkre” számított. A gyárakban pedig napról-napra emelkedik a termelés. A munkásigazgatók a Munkáspárt helyi szervezetének székházában megtartották a közös értekezletüket: megbeszéltek a legfontosabb teendőket, kicserélték véleményeiket, hogy ilyenformán is elősegítsék a minőségi és mennyiségi termelés fokozását.

7. Az államosított kilencvennégy nagyváradi gyár dolgozói nemcsak a munkával, hanem tetteikkel bizonyítják, hogy megértették az államosítás jelentőségét s tudják, hogy maguknak magukért: az egész nép felemelkedéséért dolgoznak.

8. A város „szívében” építik a hatalmas, a két városrészt összekötő vasbeton hidat. Ejjel-nappal lázas ütemben folyik a munka. Zakatolnak a betonszórógépek, a Körös-parton önkéntes munkások vidám csoportja csillézi négy-ötszáz méter távolságból a kavicsot az új „Szabadság híd” betonanyagához.

9. A híd november közepére elkészül. A modern, közel húsz méter széles hídon helyezik el a nagyváradi demokratikus, hősihálalt háló elharcosok szobrát. A hídépítési munkálatoknál a nagyváradi szervezett dolgozók több, mint négy millió lej takarítanak meg a városnak. Az így megtakarított összeget más, fontos újjáépítési munkálatokra fordítják...

10. A váradi polgár a háború után már kezdte megszokni, hogy sorsa szemétheygyeken járni, fullasztó porfelhőben. Nyáron majdnem elviselhetetlen bűzben. Azt hitték a „minden-mindegy” és az „ugye lesz jobb”-ra hajlamosak, hogy soha nem lesz többet ebben a városban tisztaság, rend, elegendő szeméthordó kocsi, locsoló autó. S most bólogatnak és azt mondják, hogy „hát bízony lett”.

11. A belvárosban teherautóval hordják el a szemetet, öreg, de fáradhatatlan locsolóautó spricceli magából dicséretreméltó szorgalommal a vizet, s sűrűn jétnik a „villamoslocsoló” is. Vigan gördül végig a sineken az ország egyetlen ilyen alkotmánya s a váradi polgár egyáltalán nem haragszik, ha nagyméretű rápriccel néhány cseppet a ruhájára. Boldog, hogy nincs szemét és „gebbesztő” nyári délutánokon is hívó, „csinál” a locsoló autó és a gozni a munkásokkal, másik részük vizet fecskendező villamoskocsi.

# Képesítő vizsgák a kolozsvári tanítóképzőben

KOLOZSVAR. — A magyar tanítóképző intézet képesítő vizsgabizottsága összeült. A vizsgabizottság tagjai: Garai Odón elnök, pedagógia dr. Farkas Lászlóné, történelem dr. Vallasek Gyula, román nyelv (Koródi Józsefné, mennyiségtan Nagy Lászlóné, földrajz Nagy Irén, magyar nyelv Szabó Lajos, a felsorolt szakok tanárai a kolozsvári magyar tanítóképző intézetben tanítanak, míg a természetrajz szak vizgázató tanára Sándor Károly az uni-

tárius liceumból. A vizsgákat június 30-án reggel 8 órakor kezdik meg, a kolozsvári tanítóképző intézet Farkas-utca 2. ha az gyakorló elemi iskolánál történt; b) elméleti liceumok érettségizettei, ha a kötelező gyakorlati tanítást nem végezték el vagy nem működtek helyettes minőségben valamely elemi iskolánál, képesítő vizsgát csak a bukaresti illetékes bizottságnál tehetnek.

## 2001 munkásliceum, 325 ezer tanuló

**Külön iskolákban tanulnak az ifjumunkások, földművesifjak és a felnőttek a Szovjetunióban**

A munkásliceumok Népköztársaságunkban bizonyították, hogy a kultúra a tanulástól megfosztott étegek milyen eredményesen és jól pótolhatják hiányzó elméleti tudásukat esti tanfolyamokon. Ilyen tanfolyamok már régen működnek a Szovjetunióban, ahol pompásan megszervezték a különböző felnőttek iskoláit.

A honvédő háború éveit alatt sok fiatalember és leány hagyta abba tanulmányait és sietett hazája védelmére. Ezek a hazatért fiatalok most folytatják a tanulást a Szovjetunióban. Már 1943-ban külön iskolák létesültek az ifjumunkások számára. Ezekben az iskolákban tanulnak ma is tovább a 14—25 éves fiatalok, akik már gyári, üzemi, vagy bányamunkások.

Az ifjumunkások tanulmányi anyaga nagyvonalakban követi a többi szovjetiskola programját, bizonyos változásokkal és a tanuló foglalkozását tekintetbe véve. Hetenként 16 órán át tanulnak az ifjumunkások. Nyáron ők is vakációt kapnak, azonban ez valamivel rövidebb ideig tart, mint az iskolásoké.

Az 1943—44-es tanévben a Szovjetunióban 1084 munkásliceum működött 100 ezer tanulóval. 1948-ban az iskolák száma már 2001-re emelkedett s a tanulók száma elérte a 324.770-et.

A falusi dolgozó lakosság számára külön iskolátípust létesítettek a Szovjetunióban. Minden igyekezet

odairányul, hogy a falusi lakosság is tovább képezhesse magát. A hetéves elemiiskolai tanfolyamokat végzetek tovább tanulhatnak középiskolákban, technikai vagy pedagógiai emelkedik.

### Az írástudatlanság leküzdése

1919 december 16-án Lenin törvényrendeletet bocsátott közre az írástudatlanság leküzdéséről. Ennek értelmében mindenki, akinek életkora 8 és 50 év között volt, köteles volt meg tanulni irni-olvasni.

Ezenkívül a felnőttek számára az egész ország területén sok ezer középiskolák, valamint levelezőtanintézet-iskola nyílt meg. A tanulmányi eredmény hatalmas arányú volt. 1920 igen nagy, s a szovjet-alkotmány és 1940 között 50 millió felnőtt tanult meg a hatalmas birodalomban juthasson hozzá a legnagyobb kincs- irni-olvasni. A cári időkben e tekintetben is legmaradotabb ország fejlődéshez.

## A román szabadságharc budapesti ünnepe

BUDAPEST. — A Magyar-Román Társaság nagyszabású ünnepséget kért, szabadságért és függetlenségért rendezett a román szabadságharc 40. évfordulóján.

Megnyitóbeszédet Veres Péter honvédelmi miniszter mondott, majd Szirmai István képviselő páruhámozott vont a román és a magyar 1848 között. Mihályfi Ernő közlekedésügyi miniszter ünnepi beszédében rámutatott arra, hogy az évforduló a dunavölgyi népek közös szabadságharc napja. A Magyar-Román Társaság működő csoportja és a MÁV zenekara román, magyar és orosz népdalokat adott elő. Az ünnepségen a hallgatóság több mint a román és magyar nép ma már nem ellenségként, hanem barmgyar barátság mellett.

## Az Állami Magyar Színház és Opera közleményei

### VOLFONE Sarlai Imre és Gábor József vendégfellépésével

Évadzáró előadásaink során ma, kedden este Ben Jonson klasszikus komédiája, a „Volpone” szerepel a színház műsorában. A „Volpone”-t az évad elején utította fel a prózái együttes és sikeres előadásai az akkori vendégcsereplő távozása miatt nem volt folytatva. Most két vendégművész hívott meg az igazgatóság a „Volpone”-ba, akik a jövő évadtól mindketten a prózái együttes tagjai lesznek. „Volpone”-t a nagyváradi színház drámai együttesének kitűnő vezetőművésze, Sarlai Imre fogja alakítani, míg Moscot a tehetséges fiatal Gábor József, a szatmári színház volt tagja játssza. A többi szerepeket a felújítás szereplő gárdája: Bara Margit, Papp Nusz, perényi János, Szendrey Mihály, Sebesti László, Anzi Béla, Dancsó György és Kapusi László játsszák.

Az évad utolsó előadása, holnap, szerdán a „Kék Duna” pénteken elmaradt előadása lesz, amely egyben Egyed Joli primadonnának, aki-nek hirtelen betegsége miatt az előadást felbe kellett szakítani — bucsújelenése lesz. A pénteken megváltott jegyek erre az előadásra érvennyesek.

### AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ KOLOZSVÁRI MOZIK MÜSORA: ÉS OPERA MÜSORA:

Kedden este 8 órakor Sarlai Imre és Gábor József vendégfellépésével: Volpone, vagy a pénz komédiája. Olcsó hely. írakkal. Szerda este 8 órakor Egyed Joli bucsújelenésével: Kék Duna. Az évad utolsó előadása. Olcsó helyárakkal.

CAPITOL: Maxlin ifjusága. Szerdán a szakszervezeti tagoknak 50 százalékos jegykedvezmény. NEPMOZGÓ (Populár): Marika. RIO: Nyári szünet Nincs előadás. SELECT: Peng a gitár. Főszerepben: Tino Rossi. FÓRUM: Denevér. Strauss örökbecsi operettje. Technicolor. Vasárnap déli előt matiné. URÁNIA: A rejke fia. Csak kedden.

## Egyetemisták a munkabrigádokban

A Román Munkáspárt kongresszusán Gheorghiu-Dej többek között az Ifjumunkás Szövetség feladatait is vizsgálta. Hangsúlyozta, mennyire fontos az önkéntes munka szellemét a földműves és diákifjakra is kiterjeszteni.

Ismeretes, hogy milyen nagy eredményeket értünk el eddig is az önkéntes munkák terén. Az ágótabotorkái földgázvezetékek, Kolozsvár földgázzal való ellátása, a most épülő bumbesti—livezeni, valamint szálvá—visói vasutvonal, a bukaresti készruhágyár rohammunkával való felépítése, a Prut folyónál fo-

lyó munkálatok, melyek új termőföldet biztosítanak mezőgazdaságunknak, csak néhány példája az önkéntes munka hatalmas eredményeinek.

A munkához való új viszony kialakításán kívül az önkéntes munkitelepeken dolgozó ifjakat technikailag kiképzik és kulturális színvonalukat is emelik.

E munkák fontosságát látva a jasi diákkongresszuson kimondták, hogy az Ifjumunkás Szövetségbe tömörült munkás- és iparosifjakkal együtt az egyetemist ifjuság is ki kell vennie részét az ország új építésében. E nyáron a romániai munkatelepekre érkeznek a környező népi demokráciák munkabrigádjaival együtt haladószellemű angol és francia diákok is. E nemzetközi szolidaritás bizonyítéka annak, hogy az angol és francia kormányok imperialista politikája nem azonosítható az angol és francia diákság érdekeivel.

Kolozsvár egyetemén megjelent a felhívás: „Építsd az országot!” Egyetemi hallgatóságunk, mely megértette, hogy helye a nép mellett van s a nép érdekében dolgozni becsület dolga, lelkesen jelentkezik brigádmunkára. Nem egy romániai diák tért vissza belföldi és külföldi munkatelepekről a munka becsületrendjével mellén, s ezek a diákok ma büszkeséggel egyetemcinknek.

Nálunk a Bolyai Egyetem jog- és közgazdasági karán nemcsak a vizsgákról van mostanában szó, hanem arról: ki hova és melyik csoporttal indul brigádmunkára? Mert tudjuk, hogy „nem állhat félre senki, mert aki elveszti a lépést, lemarad”.

## Bukaresti rádió magyar műsora

Kedden, június 29-én: Reggel: Hírek, Jánosy György kolozsvári krónikája. Délben: Hírek, Államosság és tőkés országokban. Este: Aszszonyok órája: Kossuth Zsuzsanna és Ana Ipatescu, vers és Schatt József magyar népdalokat énekel.

Szerdán, június 30-án: Reggel: Hírek, riport. Délben: Hírek, Szegő Dénes: Az állatok itatása. Este: Rádió Szabadegyetem harmadik előadása. dr. Nagy Miklós jelenete „A tarlóhántásról”.

Csütörtökön, június 1-én: Reggel: Hírek, Betty Schmidt: „A felhőkarkolék árnyékában” c. könyvének ismertetése és Rózsa Aliz verse „Az

## Az 1848-as forradalmat ünnepelte Középlak

KÖZÉPLAK. — (Tudósítónktól.) Ünnepélyes keretek között június 13-án emlékezett meg Középlak község lakossága az 1848-as román és magyarszabadságharcról. Az ünnepély színvonalas műsorát a községi ifjusága szolgáltatta.

Bevezetőben Kiss József lelkes beszélt a forradalom történelmi jelentőségéről, kiemelve Balcescu, Petófi, Murgu, Barthiu és Táncsics szerepét a szabadságharcban. Recasan Stefan, a Román Munkáspárt helyi szervezetének nevében emlékezett meg román nyelven a szabadságharcról.

A színvonalas műsor keretén belül kiállt a helyi MNSZ szervezet dalárdája és műkedvelő csoportja. A műsorban a községi román és magyar ifjusága felváltva jutott szóhoz. A műsor végén az ifjak és lányok együttesen előadtak egy népdalt, mely a szabadságharcra emlékeztet.

**Napról-napra**

**Keleesebb a piac Kolozsvárt**

**Az őstermelők termékeinek ára még mindig magas**

**KOLOZSVAR.** — Hétfőn délelőtt a kolozsvári és apahidai őstermelők kiküldötteseivel Veress Pál alpolgármester értekezletet tartott és tudomásukra hozta, hogy a kolozsvári piacon senki sem árulhat magasabb áron, mint a város megbízott kereskedői. Az őstermelők kiküldöttei ígéretet tettek, hogy a városnak a piaci árak letörésére és a dolgozók érdekében történő szabályozására indított harcra támogatják és azon lesznek, hogy friss áruval lássák el naponta Kolozsvár dolgozóit, az árak megszábanásáig pedig irányadóknak tekintik a város megbízott kereskedőinek fogyasztói árát. Itt említték meg, hogy a város tárgyalásokat folytat nagyobb mennyiségű étolaj felhozatalára, amelynek ára előreláthatólag 100 lej lesz és semmiesetre sem 180 lej, mint azt az őstermelők a piacon dugva árulják. Hétfőn reggel 6 órakor, élénk felhozatal mellett a következő fogyasztói árak voltak érvényben a város által megbízott kiskereskedőkél: zöldborsó kilója 22 lej, úgy mint tegnapi is, hagyma kilója 18 lej (felhozatal 4200 kiló), uborka kilója 13-14 lej (felhozatal csak a városnál van, összesen 3000 kiló), ami olcsóbodást mutat az előző napok árival szemben, paradicsom kilója

140-150 lej, zöldség kötege 8 lej, (felhozatal 2000 kiló), kajszibarack kilója 140-170 lej, zöldborsó kilója 22 lej, meggy kilója 60 lej, uborka darabja 20 lej.

Az őstermelők ma is ragaszkodnak ahhoz, hogy két-három lejjel drágábban kínálják áruikat a fogyasztóknak. Úgy látszik a városi piac tetteiket nem akarják betartani. Amíg a városi piacon és a kiskereskedőkénél a zöldborsó kilója 22 lej, az őstermelők 25 lejbe mérik kilóját, a kajszibarack pedig 180 lej, hogy ne is említsük a zöldborsót, amelyet 25 lees kilónkénti árban kínálnak. Ugyanez az árdrágító hajlam kísérti a alusi őstermelőket is, akik a tejás darabjért érthetetlen módon 10 lejt kérnek, a vaját pedig ma reggel 500 lepen kínálják.

Amíg tehát a város éjt nappallá tév harcra a piaci árak letöréséért, hgy biztosítsa a dolgozók mindenél olesó megélhetését, addig az őstermelők még mindig azon töprengenek, hogy a városi piac áránál 3, vagy 5 lejjel drágábban mérjék áruikat. Itt az ideje, hogy végre ők is szorítsák az érdekeiket, akik vertékükkel éppen nekik termelnek az ország gazdasági ujjáépítéséért folytatott harcban.

**Egyesült**

**a Cseh Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt**

**PRÁGA** — Vasárnap ünnepélyes keretek között megtörtént Prágában a Cseh Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt egyesülése. Az egyesülési kongresszuson Fierlinger volt miniszterelnök, hatalmas beszédet mondott, amelyben a jobboldali szociáldemokraták káros nemzetközi tevékenységére mutatott rá. Slansky, a kommunista párt fő

titkára, a munkásosztály és az egész nemzet szempontjából méltatta az egyesülés jelentőségét. A párttagok kötelezettségeiről szólvá, szembeszállt a kényszerű tagtoborzás módszerével.

A két párt egyesülése után határozatilag mondták ki azt, hogy az új párt továbbra is a Cseh Kommunista Párt nevet viseli. A cseh nemzeti bizottságok

képviselői vasárnap nagygyűlést tartottak, amelyen méltatták a bizottságok jelentőségét és munkásságát. A nagygyűlés határozatilag megállapította, hogy a nemzeti bizottságok biztosítják a mezőgazdasági termelés és a nyersanyagbeszerzés helyes menetét és teljes erővel harcolnak az izzósorsók és árdrágítók ellen.

**Halálra ítélték**

**a volt szamosfalvi internálótábor véreskezü hóhérait**

**BUDAPEST** — A népbiroság a tanuk seregének felvonulatásával tárgyalta Jobbágy Domokos volt honvédségi főellenőr bűnügyét, aki a legkegyetlenebb nyomzója volt a horhysta kémelhárítónak. Jobbágy Domokos elé száz és száz becsületes demokratikus munkás került, akiket baloldali magatartásuk miatt hurcolt el a kémelhárító. Valamennyit a legkegyetlenebbül megkínozták. — 1940-ben Alagon többszáz embert vállalt Jobbágy személyesen, a legvadabb kínzásokkal.

A véreskezü gyilkos 1941-ben a szamosfalvi politikai internálótáborban garázdálkodott, ahol áldozatait köztélre feszítette, szájkukba homokot öntött és talpukat verete. De nem riadt vissza attól sem, hogy körük alá tüket szurkáljon és nőknek égő cigarettával perzselje a bőrét. Több áldozata a kínzásokban el is pusztult.

Jobbágy szamosfalvi szerepléséről Rácz Gyula képviselő tett kimerítő vallomást.

A népbizás vádbeszédeben kiemelte, hogy a vádolt tevékenységét jaj és szenvedés kísérte. A legsúlyosabb büntetés kiszabását kérte.

A népbiroság Jobbágy Domokost kötéltálati halálra ítélte.

**Kötéltálati halálra ítélték Nidosit, a nyilas tömeggyilkost**

**BUDAPEST** — Többnapos, izgalmasban bővelkedő tárgyalás után ítéletet hirdetett a budapesti népbizás Rácz-banácsa Nidosi Imre volt nyilas parancsnok tömeggyilkos alezredes felett. A hordályon előállított tömeggyilkos — nemrég szökni próbált és lábát törte — a tárgyalás menete alatt konokul tagadott. A kihallgatott tanuk vallomásai azonban a legborzalmasabb rémregényt elevenítik fel a népbiroság előtt.

Kiderül és bebizonyosodik, hogy Nidosi végeztette ki a közel 500 főnyi védvéllel rendelkező üldözött zsidó csoportját is. A svéd követségnél dolgozott Szabó Károly arról tett tanuvallomást, hogy Nidosi még a svéd követség védelme alatt álló embereket is elhurcoltatta. Tevékeny része volt Nidosinak a svéd követség magasrangú tisztviselőjének, Wal-

enbergnek az elhurcolásában és meggyilkolásában is.

Az adatokból és vallomásokból kép alakul ki arra vonatkozóan is, hogy hogyan akarta Nidosi likvidálni a gettót. Nidosi a körülbelül 70 ezer létszámot megközelítő tábort lángszórós csapatokkal záratta körül, akik több oldalról készültek megrohanni a védtelen embereket. De kiderül az is, hogy Nidosi gyilkoltatta meg a szovjet parlamentereket is.

A véreskezü tömeggyilkos a gyilkosságok pihenőjében felhaborító orgiákat rendezett és igen sokszor áldozatait is felcipelte ezekre a borgözös tivornyákra, akik közül többet mulatozás közben, szórakozásból gyilkoltak le.

A népbizás Rácz-banácsa Nidosi Imrét többrendbeli háborus büntetésben mondotta ki bűnösnek és kötéltálati halálra ítélt. A tömeggyilkos kegyelemért folyamodott.

**Statistikát készítenek a dolgozók létfenntartási költségeiről**

**BUKAREST.** (Agerpres.) — A hivatalos lap június 23-á száma miniszterelnökségi rendeletet közöl, amely a különböző munkaterületeken dolgozó köz- és magántisztviselők létfenntartási költségeinek és életszínvonalának pontos képe meghatározásá-  
sát kívánja.

De nemcsak a dolgozó köz- és magántisztviselők, hanem a munka-mezején tevékenykedő különböző néprétegek: a földművelők, kis- és kézművesiparosok, értelmiségiek és azok családtagjai létfenntartási költségeiről és életszínvonaláról is világos képet kívánnak kapni.

Ennek érdekében a Központi Statisztikai Hivatal a rendelet felhatalmazása, hogy a pénzügyi, a bányászati, a földművelői, a kereskedelmi, a munkaviselői és a bűnügyi minisztériumok, az Országos Szakszervezeti Tanács és a Romániai Demokratsa Nők Szövetségeinek becollásával állítsák össze a jövő évi július elsőtől 1949 évi szeptember elsőig terjedő időre a felsorolt foglalkozási csoportokban egy család költségvetését és gyűjtsék össze az ehhez szükséges adatokat.

**Nagyarányt ünneppéssé zárt az 1848-as forradalom jubileumi hónapja**

**BUKAREST.** (Agerpres.) — A főváros Giulesti-stadionjában vasárnap az 1848. évi forradalom századik évfordulója alkalmából az ország minden részéből összegyűlt munkás, paraszt és diáksportok nagyszabású ünneppéssé rendeztek, amelynek műsora keretében népi táncokat, zeneszámokat és népdalokat adtak elő. A műsort az Apaca-énekkar nyitotta meg reggel a Román Népköztársaság himnuszának előadásával, majd az „Augusztus 23-üzem szakszervezete, a bukaresti 3-as leányliceum, a Ciocaneli népi zenekar, a konstancai diákok tárcsoportja, a Barbu Lautaru népzenekar és a belügyminisztérium szakszervezete zenekarának zeneszámait következtek. A délutáni előadásokon megjelent Constantinescu-Iasi Péter egyetemi tanár, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának első alelnöke, Niculi Ion második alelnöke, továbbá Obişinevszki Líuba, Craciun Constanta és Zarouli Romulus, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagjai.

A kormány képviselőitében megjelentek Groza Péter miniszterelnök, Iordachescu Teodor közmunkaiügyi, Livezeanu Octav művészet és tájékoztatásiügyi, Stanciu Stojan kultusz, Vincze János erdőszetiügyi miniszterek. Jelen voltak továbbá a fővárosi diplomáciai testület tagjai, valamint a politikai és kulturális élet számos kitálatósága.

Déltután 6 óra 20 perckor a hatalmas lelátók előtt festői népszerletben felvonultak az ország különböző részeiből összesereglett különböző csoportok és az összesített énekkarok előadták a Román

Népköztársaság himnuszát. Livezeanu Octav művészet és tájékoztatásiügyi miniszter ünnepi beszédeben hangsúlyozta, hogy a népi jellegű művészeti megnyilvánulásokkal fejeződnék be a 48-és iradalmi év centenárius ünnepei.

Ferolta a Balázsfalvát, I-lazba és a fővárosban, valamint az ország többi városában megtartott ünneppésséket, emlékeztetett száz évvel ezelőtti forradalom ntos mozzanataira, különösen tiltatva Balcescu Nicolae szennyét és tevékenységét, majd a kökezőket mondta: — 1848-as forradalmi év emléküpnésének sorában a csúcspont 18 június 11-e volt, amikor a Nagy Nemzetgyűlés megszavazta ari, pénzügyi, biztosítási és sítási vállalatok államosításánaforradalmi törvényét, amelyet kormány a Román Munkásp javaslatára terjesztett a Nagyemzetgyűlés elé.

— államosítás megmutatja, milymértekben teljesültek egy évszót után az egykori forradalmi eszmék, a Román Munkáspárt vezeték munkásosztály harcának eredményeként, amelyhez szoros és természetes szövetségben csatlakozott a dolgozó parasztság és a haladó értelmiség. Livezeanu miniszter ezután idézte a Román Munkáspárt főtítkára és a minisztertanács első alelnöke, Gheorghe Gheorghiu-Dej politikai beszámolójának azt a részét, amelyben rámutatott arra, hogy a történelem tanulsága szerint népünk igazi nemzeti hagyományainak megörzöi és lehetményesei a dolgozók, a dolgozók erőt, nem pedig azoknak az osztályoknak a képviselői, amelyek elárulták az 1848-as forradalmat és egy évszázadon megkadályozták követeléseinek valósávváltását.

Livezeanu miniszter végül köszönetet mondott mindazoknak, akik az 1848-as forradalmi év centenáriumi ünneppéssének sikere érdekében tevékenykedtek. Az ünneppésséget énkészámok és népi játékok fejezték be, majd kiosztották a jutalmakat.

**BUREST.** (Agerpres.) — Július 15-ig befejeződnek az egész országla kereskedelmi és iparvállalatok adójának kivetése és ezért a pénzügyminisztérium elrendelte, hogy július 15-én kezdjék meg a

kézmű- és kisiparosok, a szabadfoglalkozásnak adójának kivetését. E két foglalkozási ágba tartozókat a beadott adóvallomásuk és szakmai szervezetük osztályozása, esőportbasorolása alapján adóztatják meg és így az adókivető bizottságok munkája is lényegesen könnyebb lesz, mert a legtöbb esetben sem az iparost, sem pedig a szabadfoglalkozásút nem kell megidézniük idej adójuk megállapítására.

**A Kisiparos szövetség kolozs megyei központja és a Kolozsvári Iparos Egyesület időközbizottsága az egyesület Szabadországi székházában június 30-án, szerdán este 7 órakor kultürestélyt rendez. Előadó Erdélyi Sándor, aki a kisiparosság nemzetközi helyzetét ismerteti. Minden iparos ott legyen!**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.  
Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítókknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsekk szám: 40.625.

### Az Unitárius Ipari Leányliceum évváró kiállítása

KOLOZSVÁR. — Az Unitárius Ipari Leányliceum évváró kiállítása ennek a gyakorlati szellemű iskolának pompás eredményeit mutatja. A szokásos iskolai kézimunkákon kívül az iskola tanulói, sajtószövevényekkel, kötött ruhákkal, kész ruhákkal, gépszövényű harisnyákkal és több más hasznos és kifogástalan kivitelben készült tárggyal szerepelnek. Az iskola növendékeinek és szakképzetségének sikerére mi sem jellemzőbb, minthogy az anyag nagyrésze megrendelésre készült és igen sok tárgyat azért nem állíthattak ki, mert azokat a vásárlók már elszállították.

A kész ruhákon, kötött és szövött tárgyakon kívül, érdekes és szép a kiállítás rajzanyaga is.

A KOLOZSVÁRI TANÜGYI SZAKSZERVEZETEK rendezésében június 30-án, délután 6 órakor a Babes Victor Egyetem IV. számú termében Csehi Gyula, a Bolyai Egyetem tanársegéde román és magyar nyelven előadást tart „Az 1848-as forradalmak és az időszűrés” címen. A belépés díjtalan.

KÉT TALÁLT SZÉKET szolgáltattak be a központi rendőrséghez. Igazolt tulajdonosa a 62-es számú szobában munkanapokon 8-14 óra között átvetheti.

A KOLOZSVÁRI DEMOKRATA ZSIDÓ NÉPKÖZÖSSÉG heti kultúr-előadásainak sorozatában június 29-én, kedden este 8 órakor a Nép-község székházának nagytermében Salamon László író tart előadást „Erdély zsidó írói”-ról. Közreműködnek Spielmann Magda, Benjamin Lili, Vágó Lidia, Wolh Kató, László Gerő és Révész Béla. A belépés díjtalan.

A KISIPAROS SZÖVETSÉG KOLOZSMEGYEI KÖZPONTJA és a Kolozsvári Iparos Egylet időközi bizottsága június 30-án, szerdán este 7 órakor az Iparos Egylet Szabad-ság-terti színházában kultúr-estet rendez, melyre Kolozsvár iparos-ságát és családtagjait ezután is meghívja. Műsor: 1. A Kolozsvári Iparos Egylet ének-kora. 2. Megnyitó. Süssmann Ioan, a Kisiparos Szövetség elnöke és Csáky György Károly, az időközi bizottság elnöke. 3. Erdélyi Sándor előadása: A kisiparosok nemzetközi helyzete. 4. Szavalkórús. 5. Internacionálé, énekl az Iparos Egylet ének-kora és a résztvevő közönség.

A MNSz szolnok-dobokamegyei ifju bizottsága július 4-én, vasárnap délelőtt 9 órakor Dézen, megyei ifjusági konferenciát szervez. Az értekezéssel kapcsolatban az ifjusági bizottság felhívja a helyi szervezetek ifjuságát, hogy valamennyi szervezet legalább két-két ifjával képviseltesse magát.

A TECHNİKUSOK ÖSSZEIRÁSA-RA VONATKOZÓ KÉRDŐÍVEKET A KOLOZSMEGYEI TECHNİKUSOK A VÁRMEGYEHÁZA MŰSZAKI HIVATALBAN SZERZ-  
HETIK BE.

SULYOS SZERENCSETLEN-SÉG érte Nagybanán a Minaur villamos fizem Bugyes Sándor nevű szerelőjét. A vágóhid mellett levő transzformátoron végzett javítási munkát és a magasfeszültségű vezetékbe kisugárzó áram lelékte a több méter magasságból. Bugyes állkapocstörést és súlyos hátgúncsérülést szenvedett. Kórházba szállították. Állapota súlyos.

A REPCEMAG BESZOLGÁLTATÁSÁVAL kapcsolatban a kereskedelemügyi minisztérium rendeletet adott ki, amely szerint csak a „Romcereal” állami kereskedelmi társaság gyűjthet bármilyen repcemagot és repceporágot. Az idei repcemagtermezből a kötelező kvótát a „Romcereal” központoknak vagy az olajpreseknek kell beszolgáltatni szeptember 15-éig.

HARMINC ARATÓGÉP érkezik június végéig Magyarországról Romániába.

### A kolozsvári MNSz hírei:

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete felhívja tagjainak figyelmét, hogy a tagsági könyvük kicserélésére munkanapokon délelőtt 8 és 1, délután pedig 4 és 7 óra között a Molotov-utca 16 szám alatti székházban Csibi Jolán pénztárnál jelentkezzenek.

Kéri táját, hogy a náluk jelentkezzenek.

## Asbóth a wimbletoni bajnokság középdöntőjében!

LONDON. — A Wimbledonban folyó nemzetközi teniszbajnokságok középdöntőjében Asbóth József, a többszörös magyar bajnok 4:6, 4:6, 6:3, 6:1, 6:1 arányban legyőzte az amerikai T. Brown-t és ezzel a győzelmével bekerült a négyes döntőbe, amelyet holnap, szerdán játszanak le. A négyes döntőben Asbóthnak az ellenfele az ausztráliai Brownich lesz, míg Falkenburg (USA) honfitársával játszik a döntőbejutásért.

Asbóth eddig még nem találkozott az ausztráliai Brownichal, de ha győzelmet aratna a szerdai találkozón, akkor minden reménye megvan, hogy a wimbletoni bajnokságokon az első helyen végez.

### Hogyan válogassunk?

A július 4-i Románia-Csehszlovákia Balkán Kupa mérő özs és erre a román válogatott összeállításának fontos kérdése ad megvilágulandó időszersűséget az alábbi szakkikknek:

Bármennyire is öröndetes a bolgár válogatott csapatot Bukarestben aratott győzelem, — miként a budapesti eredmény, — ez sem fejezi ki hűen az erőviszonyokat. A román válogatott nem vitva ki azt az eredményt, amelyet a hazai pályán lejátszott román-bolgár mérkőzésen elérnie kellett volna, hogy az eredmény hű tükrre legyen a két ország futballsportjának. En a román futballt két góllal jobbnak tartom a bolgárnál. A hazai pálya és közönség szintén jelent két gólt. Bizony ez a négy gól nem jött ki a mérkőzésen, tehát indokolt, ha továbbra is keressük az eredménytenség okait, esetleg a hibákat.

#### KI LEGYEN VALOGATOTT?

Előző cikkemben rámutattam arra, hogy a válogatott csapatot olyan játékosokból kell összeállítani, akik legjobban beilleszkednek abba a rendszerbe, amelyben a válogatott csapat játszani fog. A román válogatott WM-rendszerben játszik, tehát csak a rendszernek megfelelő játékosok jöhetnek tekintetbe a válogatásnál. Hogy ez nem így történt, arra bizonyosság az ITA kolozsvári két mérkőzése. Ezekben megafőhatatlanul bebizonyosodott, hogy a WM-rendszerben játszó jobb játékosokból álló csapat nagyarányú és megérdemelt vereséget kell szenvedjen, talán egyenlőleg kisebb játékerőt képviselő játékosokból álló együttéstől, ha az — ez esetben például gyorsaság tekintetében — jobban megfelel a WM-rendszer követelményeinek.

Látnuk egy egyébként kiváló képességű centert (Bonyhádi), aki — talán testsúlyáért — nem tud startolni és látnuk egy másik központiát, (Daşcalu), akinek nincs olyan neve, de aki nagyszerűen startolt, jól futott és egyszerű, de hasznos játékkal ontotta a gólokat. Munteanu edző jó munkát végzett, mert belenevelte fiaiba az egyből való játékra való törekvést, a gyorsaságot, de főleg a kiüzdendűtást. Ezek mind olyan erények, amelyek nagyszerűen gyümölcsoznen a WM-rendszerben. Válogatni tehát a WM-rendszerben leghasznosabb játékosokat kell!

Feltétlenül szükséges a válogatott csapatot egységes elgondolás alapján és felelősség mellett összeállítani. Ezt bizottság nem végezheti, mert hiányzik belőle az egységesség és a felelősség sem kézzelfogható. Véleményem szerint szövetségi kapitányának kell a csapatot összeállítania, akinek a szövetségi edző kell segítségére legyen. A központi szövetségi kapitány e ténykedésénél a kerületi hivatalos edzőktől támogatott, négy kerületi szövetségi kapitány szakvéleményét vegye figyelembe, viszont a kerületi szövetségi kapitányok az alkerületi szövetségi kapitányok jelentéseit. Ez a gépezet pedig állandóan működök, tehát nemesak válogatás előtt.

A játékosok erőnléte, formája állandó ellenőrzés alatt álljon és edzősük központi irányítással történök, hogy az országos szövetségi kapitány részéről elgondolt rendszernek megfelelően végezzék mindenütt az edzést. Így a válogatott csapatot alulról felfelé — egységesen — lehet felépíteni. Sajnos nem így történt. Megint csak az ITA mérkőzés a bizonyíték. A Budapesten súlyos vereséget szenvedett román válogatott csapat, zömét alkotó ITA Kolozsváron két klubcsapattal játszott és a megszerezhető négy pontból csak egy pontot tudott elérni, három pontot

logató bizottság. Igen jó formában lévő, a WM-rendszerbe jól és hasznosan beilleszkedő játékosok szöba sem kerültek. Talán, mert nincs olyan nagy nevek?!

Harmadik, a válogatott mérkőzések eredményét lényegesen befolyásoló tényezőre is rámutatok. Ez a játékosok fegyelmzetlensége és erkölcsi felkészültségüknek, felelősségérzetüknek hiányossága.

#### Fegyelem, erkölcs, felelősségérzet!

A játékosok fegyelmzetlensége alatt értem a pályán bármely módon tanusított, a szabályoktól eltérő magatartásukat. A 16-os bajnoki mérkőzésben soha nem látott módon tőmörültek a csapatok és az első percig igen nagy versengés folyt az első helyekért — de még sokkal nagyobb a kiesés ellen —, olyan üzdelemre készíttette a játékosokat, amely a játékszabályokkal ellentétben áll. Ez sorozatosan történt, és a mérkőzés fontosságához mérten a kílításba helyeztet prémiumokkal arányban növekedett. Ne legyen félreértés. Nem az erőteljes játékelenteszék észrevételét, mert azt helyeslem. A futball férfias sport és a labdarugásnál a testi erök szabálszerű kihasználása szükséges. De a testi erőtlény, gyorsasági tlény, vagy a helyzeti előny szabálytalan sággal való hatálytalanítása — még ha az a szabálytalanság lázólóg esekély is — nem engedhető meg.

Sajnos, a játékosok a bajnoki mérkőzésben hozzászóktak ahhoz, hogy állandóan kezeljenek, hogy említtetőbben jellemezzen: kinyújt karral próbálják egymást visszatartani a labdához való jutástól. Könyöklnek, könyökük meglenntítésével billentik ki egyensúlyából az ellenfél játékosát, hátulról lökdösödnék és szabálytalanul talpálnak. Ezek azok a szözatos szabálytalanságok, amelyek már annyira megszokták és amerekhez már annyira hozzászóktatták a közönséget is, hogy az már elvárják fejlettük. Ha pedig a bírő mindö egyes esetben meg akarna torolni, gy állandó fütytykoncertet kellene endenzie az egyes mérkőzéseken. Csak a közönség és a szövetségi szerv megfelelő és erőlyes támogatással lehetne leszoktatni a játékosokat erről a szabálytalan magatartásról. Ha pedig a bírő mégis szabálszeren lefutja az ilyen szabálytalanságot, akkor a játékos csipőre tett kézzel és lehetőleg sérő hangon reklamál. Nemzetközi mérkőzésen, külföldképen idegenben, világspörtyökönban ez nem megy. A játékos megkísérli az ő megszokott játékát, a bírő lefüttyli. Idegenben és nemzetközi mérkőzésen reklamálni sem megidegeseségének a megszokott levezése nem történhetik meg, így a játékos még idegesebb lesz. Megszokott tétkmodorával szemben akadály mutatkozik és a reklamálas lehetetlensége miatt már belső gátlása is van. Egyszerűen elvesztí fejét és a töle megszokott teljesítményét sem tudja nyujtani.

Másik hiányossága a játékosoknak erkölcsi felkészültségükkel utatkozik. Nem akarok állást foglalni a tekintetben, hogy a játékosok és egylettük közötti viszonyt miként szabályozzák. Professzionista, amatőr,

magánalkalmazottak szakszervezetének csapata.

— Értésítjük az ifjusági és egyéni sakkversenyben résztvevőket, hogy minden este 6 órakor lehet versenysiszámra jelentkemi. Hatalmas érdeklődés kiséri az egyéni sakkbajnokságok selejtezőjét, amely 60 versenyszö befejezése után az elődöntő kűzdelmeiben résztveszenek Kolozsvár éjjátékosai is. A Sakkliga neve ben: Arató Gyula sajtófelelős.

HIRSCH ELEMÉR DR.

#### A TOTO JULIUS 4-I 21-İK FORDULÓJA:

1. Románia—Jugoszlávia.
2. Bulgária—Jugoszlávia.
3. RATA—ILSA (polo).
4. CFR (Bukarest)—CFR (Nagyvárad) (polo).
5. Haladás—DVSC.
6. EMTK—ETO.
7. Szeged—Szolnok.
8. Elektromos—SalBTC.
9. Salernitana—Internazionale.
10. Vicenza—Fiorentina.
11. Juventus—Pro Patria.
12. Luchese—Livorno.
- A Genova—Bologna.
- B Lazio—Sampdoria.
- C Napoli—Bari.
- D Atalanta—Triestina.

### SPORTHIRADÓ

A KOSÁRLABDA LIGA felhívja az összes kosárlabda szakosztályok felelőseit, hogy június 30-án, szerdán este 7 órakor az OSP helyiségében megtartandó értekezleten jelenjenek meg.

A SZAKSZERVEZETI SAKKCSAPATVERSENY befejeződött. Bajnok lett a ruházati szakszervezet I. csapata: Balogh Ionescu, Schwartz, Biró, Russu, Hajnal, Martinovics, Rosenblatt, Paul és Albert összeállításban. Második lett a CFR I. csapata harmadik a

# 33 kolozsvári ügyvéd felvételét fellebbezte meg az Ügyvédi Kollégiumok Szövetsége

## az Ügyvédi Kollégiumok Szövetsége

KOLOZSVÁR — Az Ügyvédi Kollégiumok Szövetsége a kolozsvári ügyvédi kollégium 33 végleges ügyvédjének és öt ügyvédjelöltjének felvételi ügyében hozott határozata ellen, az ügyvédi rendtartás értelmében, fellebbezést jelentett be.

A következő végleges ügyvédek felvételi határozata ellen fellebbezett az Ügyvédi Kollégiumok Szövetsége: Alexandrescu Nicolae, Ausch Jenő, Borda Emil, Calugareanu Vasile, Hegedüs Sándor, Krach Pál, Kertész Miklós, Lupas Semproniu, Maier Titus, Monduk Béla, Rebreanu Petre, Ropan Gheorghe, Spielmann Jenő, Strul Áron, Simu Vasile, Surdu Ioan, Váczy Kálmán, Vasvári Sándor, Ciugudeanu Marius, Dunca Eugen, Florea Gheorghe, Filip Teodor, Giurgiu Sabin, Giurgiu Traian, Muresan Leontin, Musetescu Grigore, Motiu Octavian, Nicoara Emil, Nicoara Ioan, Otleanu Eugen, Podraschi László, Porutiu Valer, Precub Ioan.

Az ügyvédjelöltek közül pedig a következők felvételi határozatát fellebbezte meg az Ügyvédi Kollégiumok Szövetsége: Haas Eduárd, Ceparu I. Vasile, Chelaru Aurel, Pacurariu Nicolae.

A fellebbezéseket július 2-án reggel 9 órakor tárgyalják a fővárosban.

Itt említjük meg, hogy az időközi vezetőség helyett az igazságügy-miniszter új választmányi tagokat nevezett ki a kolozsvári ügyvédi kollégium élére. Az új választmány a következő tagokból áll: Stanescu Bellu Panait elnök, Porumb Grácián dr., Kain Miklós Mőric, Campian Virgil, az újonnan kinevezett tagok, míg Fekete György dr., Fogarasi József dr. és Frunzescu Alexandru az időközi bizottság volt tagjaimost is megmaradtak a választmányban.

A kolozsvári ügyvédi kollégium egyébként július 31-ig meghosszabbította azoknak az ügyvédeknek lakhelyváltoztatási kötelezettségét, akik a választmány ha-

tározatával kijelölt vidéki helységeinkben kötelesek az ügyvédi gyakorlatot folytatni.

## Az államosítás óta

# Önmagukkal versenyeznek

## az Irisz dolgozói és az egyéni termelést jelző grafikonok görbéi felfelé ivelnek

KOLOZSVÁR — Rádió szól a munkateremben, ahol hamvas barackok, vörösen lángoló pipacsok diszei kerülnek a porcellán-férségére. Az államosított Iriszporcellángyár dolgozói átértékelték a változás rendkívüli fontosságát.

— Elfújta a szél — dudolja munkahelyén az egyik munkás, miközben gyors, ügyes mozdulatokkal formálódik ki kezében a csésze.

Versenység van a gyár. A tordai porcellángyár dolgozóit hívta ki az Irisz munkásai, Gábor Károly munkás külön versenyre hívta ki két tordai szaktársát.

Kézzelfogható eredményeket is hozott már az államosítás. A munkahelyeken álló dolgozók ma már önmagukkal versenyeznek és az elért eredményt feltüntető egyéni grafikonok görbéi az államosítás napjától kezdve egyre jobban felfelé ivelnek.

Kísérletezések, új munkamódszerek is állandóan foglalkoztatják az Irisz dolgozóit. Major RICHARD hosszas munkával a kobaldfestés titkát külön egyéni eljárással oldotta meg.

— Rájöttem arra — magyarázza egyszerűen kérdéskére —, hogy a kobald-kék oldóanyagát közöslegesen bizmuttal is pótolhatjuk. Szép eredményeket értünk el. A szín nem olyan sötét, mint a külföldi anyagokkal történt festésnél, mert 300 fokról 600-ra kellett leredukálni az olvadási fokot, de szép, izléses és tartós.

lő munkáért egyenlő bér és rövidesen szakmunkásokká lesznek átminősítve, csak egy vizsgát kell még letenniük.

KEVÉS A SZAKMUNKÁS Bucsuunk a gyártól. A munkaszövetők megemlítik, hogy kevés a szakmunkás a porcellániparban és ennek a hiánynak a kiküszöbölésére augusztusban nagyobb szabású tanoncfelvélt hajtának végre. Eddig nem igen volt jelentkező erre az iparágra, mely pedig igen fontos nemzetgazdasági életünkben, hiszen a törökök, franciák, angolok és az egész Balkán érdeklődik a romániai porcellánipari készítmények iránt.

Bizonyosak vagyunk, hogy az államosított porcellánipar nem fogja nélkülözni az ifjúmunkásokat érdeklődését és az augusztusi tanoncfelvéltelnél a gyár vezetői számos jelentkező között választást hatják ki a legalkalmasabbakat.

## A volt antifasiszta politikai foglyok és deportáltak szövetségének nagygyűlése

KOLOZSVÁR. — Szombator június 26-án tartotta meg a Volt Antifasiszta Foglyok és Deportáltak Szövetsége második plenárgyűlést. A gyűlésen Verese Pál alpolgármester elnököt, aki Pro Grecia egyesületnek is elnöke. Weiss Ernő tartott az ülésén politikai beszámolót, majd Danus Gheorghe ismertette az egyesület központi végrehajtóbizottságának határozatát, melyet Varsóban és Kattawiczbén hoztak ez május 29-31 napján. Beria R. zália, a szövetség titkárja ismertette az egyesület tevékenységét a legutóbbi három hónapban. Ezután Heves Ferenc az egyesület legrégebbi tagjainak egyike szétozotta az első Kolozsvárra érkezett tagsági kártyáikat, amelyeket a központi bizottság juttatott el Kolozsvárhoz a legrégebbi tagoknak megkülönböztetés és megbecsülés jeléül.

## Az államosítás ünnepelte Tasnád

TASNÁD. — (Tudósítónktól.) Osztatlan lelkesedéssel ünnepelte Tasnád község az államosítást. Az Úrroa színházban lezajlott ünnepélyen mintegy 800 főnyi résztvevő jelent meg.

Az államosítás rendkívüli fontosságáról Miron Mechiu főispán tartott részletes beszámolót. Beszédét több alkalommal a tömeg lelkes tüntetése szakította meg.

Magyar nyelven Levona Ernő a Román Munkáspárt egyik vezetője ismertette az államosítás folytán beállott társadalmi változásokat, rámutatva annak jelentőségére, hogy ezzel az ipari termelés mőrése teljesen a közkezeletbe került.

A gyűlés résztvevői meglepetéssel ünnepelték a Román Munkáspárt vezetőit, akik az államosítás újval hatalmas lépésnek tekintik a Népköztársaság megalapításának munkáját.

Schönberger István dr.

## Hadjáratot a piaci üzérak ellen

### Munkában a GESZ

KOLOZSVÁR. — Több alkalommal mutatunk rá arra a lehetetlen állapotra, hogy egyes harácsoló szellemű piaci árusok még a város határában felvásárolják a piacra igyekvő östermelők termékeit és azt százszázalékos haszonimításával adják tovább a városi fagyosztóközönségnek.

Az östermelők megemlékeztek, hogy a városi piacokon olyan árak alakulnak, amelyeknek a letörésés-árusvezetésnek valóságos tot kellett indítani.

Alkalommal azonban már a városi Ellenőrző Szervembeleavatkoztak abba a szeszüzérkedésbe, amelyet a fogyasztóközönség roszul üsztek. A GESZ Weber Veronika Pasteur-utca 35, Ciocoi Irma Fellegvári-utca 3 és Kacsó Anna Pantefuti-utca 6 alatti lakosokat tették érte, amikor a város határában a piacra igyekvő falusáktól felvásárolták a baromfit és azt kétszeres áron akarják forgalmazni.

Mind a három üzérnök a GESZ népbíróság elé állítja.

## A MNSz az — írás-tudatlanság leküzdéséért

BUKAREST. — A Magyar Népi Szövetség központi népművelési ügyosztályának a Munkabrigádok Országos Főparancsnokságának kérésére 50 darab Palkó János-féle új ABC könyvet juttatott el az önkéntes munkabrigádok táborába, ahol magyarnyelvű tanfolyamokat szerveznek az analfabétizmus leküzdésére.

## Julius 5-én nyílnak meg a diáklubbok Kolozsvárt

Középszkolások tanulóit! Julius 5-én, hétfőn megnyílnak Kolozsvárt a diáklubbok, a Gheorghe Baritiu és a 2. sz. leányliceum épületében.

Ezekben a klubokban fejleszthetjük tudásunkat, sportolhatunk, a gyengébb diákok és a pótvizsgára bukkottak ingyenes előkészítést nyernek vizsgáikra.

Akik számtanból előkészítést ohajtanak jelentkezzenek Augusztus 23-ika utca 43. szám alatt Török Sándor tanárnál.

A klubokba jelentkezni lehet minden nap reggel 8 órától 12 óráig, délután pedig 3 és 5 óra között. az RKOS székházában, a Traian-ut 27. szám alatt, a Gheorghe Baritiu új épületében.

Hasonlóan eljárást indítottak a GESZ ellenőrei Valtz Sándor Apur-utca 35 szám alatti étteremtulajdonos ellen, mert sertésbűst árusított.

Értesítéseink szerint a hatóságok a legkíméletlenebb eszközökkel irtóhadjáratot indítanak mind azok ellen, akik a szabadkereskedelem örve alatt a dolgozók rovására harácsolni akarnak és indokolatlanul magas haszonkulccsal megdrágítják Kolozsvár életét.

## Milyen idő várható júliusban?

### A hosszabb időre szóló időjóslat kérdése

KOLOZSVÁR (Meteorológiai munkatársunktól) — Az idei tél 80 év óta nem tapasztalt rendkívüli enyhesége után a közönség sok kutatók egy része is, hűvös tavaszt várt. Ez nem következett be, sőt április hónap igen melegnek bizonyult. A medárd napi esőzés mégis felmerült a kérdés, vajjon lesz-e 40 napos esőzés és a rendkívüli időjárás kilengések után milyen nyárra számíthatunk?

Az időjárás tudományban, a meteorológiában a hosszabb időre szóló jóslatok kérdését a kutatók több oldalról igyekeztek megoldani. Egyesek a napsugárzás erősségének változásaiból kiérelték meg előrejelezni bizonyos területek változásait. Mások úgy tapasztalták, hogy amikor a Föld egy részén nagy időjárás kilengések (rendkívüli hőség vagy hideg) alakulnak ki, ezek a rendkívüliségek a Föld távolabblévő területein bizonyos idő múlva ellenkező irányú kilengéseket okoznak.

A Föld különböző részein tehát az időjárás egymással összefügg, csak meg kell találnunk a kulcsát annak, hogy melyek azok a területek, amelyek egymással ilyen viszonyban állanak. Baur német meteorológus például úgy találta, hogy amikor Izlandban és Észak-Európában, valamint az USA-ban júniusban alacsonyban áll a barométer és tartósan rossz az idő, a Magyar-Alföldön a megszokottnál kissé szárazabb és meleg a rákövetkező július.

Az időjárásnak egyéb hatóereit — a napfoltok — képesek azonban elmosni ezeket az összefüggéseket. Ezek a nagyjából 11 évenként (vannak azonban 27 napos periodusok is) megismétlődő Nap felületén megjelenő hatalmas kitérések, napfákiyák) lerontják az ilyen jóslatok értékét, mégis ezek legalább nagyvonalakban irányadók az elkövetkező időjárásra.

mas kitérések Clayton angol tudós szerint elektromossággal tölthetik meg a Föld légkörét. Ezek az elektromos részecskék párakepző magvakat alkotnak. Erős napfoltok idején, a légkör párasabb volta miatt kevesebb napsugárzás tud lejutni a Föld felszínére, a hőmérséklet a trópusi vidékeken csökken és a sarkvidék felé irányuló légmozgás veszi erejétől. Ebben a helyzetben Európában télen nem érvényesül a melegebb déli levegő és nagy hideg alakul ki (így volt 1928—29 emlékezetes hideg télen). Nyáron viszont párasabb a levegő, de az erősebb légmozgás hiánya miatt meleg az idő. Ennek a kérdésnek különös időszerűséget ad az akörlmény, hogy az idén augusztusban a 11 éves periodus erős napfolttevékenység várható. Ha az előbbi elméletet elfogadjuk, arra a következtetésre jutunk, hogy július hónapnak inkább második fele lesz meleg és kevésbé esős.

Még kell még emlétsük egyes tudósoknak azt a farradozását is, hogy az időjárásban bizonyos szakaszosságokat vagy szabályszerűségeket mutatassanak ki, például az ideikhez hasonlóan enyhe telek után mekkora a valószínűség annak, hogy hűvös lesz a nyár, vagy korai hideg eszök után általában korai meleg tavasz köszönt be. Ezek a szakaszosságok — melyeknek hite nálunk is széles körben van elterjedve — néhány évben valóban érvényesültek, de csupán olyan mértékben, hogy általános szabályként nem lehet alkalmazni.

A meteorológusok egy része — élén a magyar Hankó Mártonnal — nem tudja magyarázatot találni a föld időjárásának változásaira, a csillagok és bolygók vonzóerejének hatására alapítják hosszabb távu időjóslataikat. Tudományos körökben általában tagadják az ilyen csillagjósláshoz hasonló módszerek érvényességét, mégis N. Topor népszerű román meteorológus több hónapra szóló jóslatai — melyek nagyjából az előbbi módszerre vannak alapítva — néha meglepően szép beválási aránnyal dicsekedhetnek.

Az ismertettet különböző módszerek és a helyi adottságok figyelembevételével július hónapra a következő időjárásra számíthatunk:

A hónap első napjaiban — körülbelül — 8-ig, változóenyő idő, záporokkal, zivatarokkal. A hűvösebb tengeri levegő több hullámokban fog eljutni Erdélybe, s különösen az utolsó hullám fog erősebb lehűlést és esőzést okozni. 10-ike után melegebb, csendesebb időszak következik, meleg zivatarok, inkább csak északon és Erdély magassabbfekezésű vidékein lesznek. 20-ika körül a meleg eléri tetőpontját, majd újabb hűvösebb léghullám után a hónap végéig mérsékelt meleg, nem túlságosan esős időre van kilátás.

A hónap utolsó napjaiban erős zivatarokkal és eszákj széllel hideg levegő fog betörni, erősebb lehűlést okozva.

Befejezésül ismételtten le kell szőgeznünk, hogy a tudomány mai állása szerint, még nem sikerült teljesen biztos jóslatot adni. — hiszen még a 24 órára szóló jelbizonyságot nyújtanak — mert előre nem látható tényezők (vulkánkitörések, napfákiyák) lerontják az ilyen jóslatok értékét, mégis ezek legalább nagyvonalakban irányadók az elkövetkező időjárásra.

# Borzalmas földrengés pusztított Japánban

TOKIO — Hétfőn délelőtt borzalmas földrengés pusztított Japánban, a nyugati tengerparton, Kiotótól nem messze, Taisozi városában 900 ház rombadőlt, Sunkin városát a földrengés tel-

jesen eltörölte a föld színéről. A zata van. A földrengés következtében elborzalmas földrengés alkalmával tében a vasutvonalak több helyen többszáz ember életét veszítette. olyannyira megrongálódtak hogy a rombadőlt épületek között tűz- a közlekedés több útvonalon megvész pusztit. Két vonat kisklított, szakadt, amelynek többszáz halálos áldo-

## Fizetik a hadigondozottak nyugdíját

### Ne jelentkezzenek a nyugdíjasok a pénzügyigazgatóságon

KOLOZSVÁR — Az Általános Nyugdíjpenztár közleménye alapján tájékoztatott már olvasóinkat arról, hogy azok az északkeleti nyugdíjasok vagy volt köztisztviselők, akik román állampolgársággal rendelkeznek és akiknek részére a magyar hatóságok nyugdíjjogosultságot állapítottak meg vagy azt módosították és a jogukat a román állam nem ismerje el, kötelesek a pénzügyigazgatóságon nál beszeresíteni hivatalos nyomtatványon adatokat szolgáltatni.

ges hivatalos nyomtatványok ez ideig még nem érkeztek meg a kolozsvári pénzügyigazgatósághoz ezért kéri a jelenkezésre kötelezett nyugdíjasokat, hogy mindaddig ne jelentkezzenek a nyomtatványok átvételére, amíg a lapunkban nem adunk hírt arról, hogy a rendelet értelmében kiknek kell jelentkezniük és mikor lehetnek át a hivatalos nyomtatványok. Egyébként, lapunkban részletesen ismertetjük majd a hivatalos nyomtatványok kiállítási módjait és a Nyugdíjpenztár utasításait.

Itt említjük meg, hogy a pénzügyigazgatóság nyugdíjostálya azoknak a hadigondozottaknak akiknek nyugdíjjogosultsága még nincs rendezve és nyugellátásuk szempontjából a város háza hadigondozói irodájához tartoznak, nyugdíjukat július 1-én délután 4—7 óra között vehetik fel. Azok a hadigondozottak, akiknek nyugdíjjogosultságuk még nem rendezve van, nyugdíjukat július 2-án délután 4—7 óra között vehetik fel a pénzügyigazgatóságon és régi nyugdíjkönyveiket újra cserélik be ugyanazon nap.

## 47 szegény gyermeket öltöztetett fel a RNDSz a Kerekdombon

KOLOZSVÁR. — A Romániai Nők Demokrat. Szövetségének Kerekdombi Napközi Otthonában pompás kis, uszonnával végződő háziünnepség keretében osztották ki azokat a ruhásként, amelyeket a Napközi Otthon öttagú bizottsága juttatott és az ittlevő kisgyermeknek. A Varga Lászlóné és dr. Hintz György- gyermekek már az ujrúhába öltöz-

ve várták a bizottság tagjait és a RNDSz többi kiküldöttét. Ott voltak az ünnepségen Takács Lajosné, a bizottság elnöke, Bakyné körzeti felelős, Váry Éva titkár, dr. Vorniel Emilia, dr. Constantinescu Elisabeta és az MNSz részéről Farkas Mária, né. A gyermekek boldogan feszítet-

tek ujrúháikban a kislányok babos, virágmintás kelméiben, a kisluk egyforma fehér apacsingben és szürke nadrágban. A Napközi Otthon bizottsága 22 ezer lej gyűjtött az Otthon céljaira. Ebből tett az új ruhákra is. Az Otthont egyébként önkéntes munkával hozták rendbe a Kerekdomb asszonyai. Gyönyörűen kime-szelték, rendbehozták, ablakait betették. Rendszeresítették ezenkívül a bizottság az óvónő és a szülők találkozásait, amelyeknek során megbeszélik a Napközi Otthon kérdéseit. Nagyon fontos ez, mert az öttagú bizottság tagjai ugyancsak nagyon elfoglalt emberek: legtöbb háziasszony és anya és amellett teljes munkaidőt igénylő állásuk, elfoglaltságuk is van. A Kerekdomb édesanyjai, akiknek gyermekei ott-hont találhatnak a Napköziben, megértették ezt és a legutóbbi ülésen néhányan vállalkoztak arra, hogy cselekvően részt vesznek a Napközi Otthon fenntartásában, mert hiszen a legtöbb akciót gyűjtéssel, társadalmi uton vezetnek le, mint ahogy most a ruhaakciót is. Fontos lenne, hogy felismerve a napközi otthonok rendkívül fontos feladatát, mások is, minél többen jelentkezzenek a közös munkára és feladatok elvégzésére.

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Allástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jelleg hirdetéseknek 10 lej pórdíj fizetendő. Házasság-levélzés szavankint 6 lej. Közgyásdasági hirdetések szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. Nyilv. szavankint 12 lej.

### ADAS-VÉTEL

**RADIO,** 4+1, Standard, teljesen jó állapotban, eladó. Cim: Olt-utca 57. 4668  
**TÖMEGBÉLYEGET,** mosva, mosatlanul, legmagasabb áron (árjegyzék szerint) veszek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. 4766  
**MOTORKERÉKPÁR** Gardan-tengeles, oldalkosárral, új gumikkal, eladó. Pop, Malom-utca 8. 4331  
**ELADÓ** 2 perzsaszőnyeg, egy két-lángos gázrezo tartállyal együtt, harisnyaszemfelszedőgéppel. Erdelklódní „Star”, Uni 6-utca 8. 5008  
**CSUKOTT,** négyhengeres autót, kitűnő állapotban, alig használt Continental gumikkal, eladó. Cim a kiadóban.  
**JÓKARBAN** levő üst kerestetik. Széchenyi-tér, 44-es textilsátor. F.  
**ELADÓ** garázt, ritkán található, különleges, nagykapacitású radiátorral egyben. Szentegyház-utca 6. sz. Kathanay-varroda. 5039  
**KIS** esztergapad, motorral együtt, olcsón eladó. Ady Endre 11. 5048  
**CSEPLŐGARNITURA** eladó. Heremorzsoló. Tractor kiadó. Cim a kiadóban. 5041  
**KERÉKPÁR,** jó állapotban, eladó. Forduló-utca 6. Horváth. 5049  
**ELADÓ** egy sátor. Kovács-utca 8. szám. Virág Lajos.  
**ELADÓ** modern, komplett, hajlított, díofurníros, kombinált szobabutor. Gheorghe Baritiu-utca 10. sz. Hátszal az emeleten. 5037  
**TELEJESN** jókarban levő „Doc” mély gyermekkosci eladó. Cim a kiadóban. 5036  
**B-TENOR,** Adler-márkájú, nikkelezett, majdnem új Saxofon eladó. Vasile Lupu-u. 63. 5029  
**KOMBINÁLT,** mély, stéppelt gyermekkosci eladó. Vörös Hadsereg (v. Magyar)-utca 12. Bugnárné. 5045  
**GYÖNYÖRŰ** ezüststróka és egy porszívógép eladó. Kómálalja-utca 7., ajtó 2.  
**VENDEGLŐI** üzlet és konyhabehrendezés, félháló eladó. Cim: Széchenyi-tér 17. 5017  
**RÓKAMIE,** kétszemélyes, jókivitelű eladó. Molotov 6. Asztalos-műhely. 5016  
**ELADÓ** kétszemélyes rókamiebet, egy Omega villanyvasaló. Horea 58., ajtó 3. 5042  
**GAZCSÖVET** és idomdarabokat minden méretheben vesz Gazind földgázszelési osztálya, Kolozsvár, Szabadság-ter 30. Telefon: 18—36. 5031  
**KEDVEZŐ** alkalom kínálkozik két főgondozott méhéslád megvételére. Értekezni lehet volt Kemény János-utca 25. (Házsongárd.) 5020

### ALLAST KAPHAT

**JÖLFŐZŐ** mindenest azonnal felveszek. Egyetem-utca 3., II. ajtó 3. Jelentkezni délelőtt.  
**BEJÁRO** asszonyt felveszek mosogatásra és egy takarítónót. Május 1-utca 3. 5046  
**MEGBIZHATÓ** nőt vendéglőbe felveszek. Cim a kiadóban. 5040  
**ÖNÁLLÓAN** főzni tudó, gyermekszertető mindenest keresek. Dávid Ferenc-utca 21. Friedmann. (Jelentkezés délután 3—5 között.) 5035

### ALLAST KERES

**HÁZHOZ** varrni megyek, elsőrendű munkaerő. Cim: Cimbalmom-utca 9. 4839  
**FÉNYKÉPÉSZSEGEDET** (nőt) pozitív-negatív retusort alkalmaz Szabó-fotó, Mátyás-utca 2. 5047

### KÜLÖNFÉLÉK

**MENYASSZONYI** ruhák; fátyolok, koszorúk kiköltöztetése. „Dahlia” művirágszalón. Horea-út 35. F  
**KI TUD RÓLA?** Felkérjük a házatért foglyokat, akik felvilágosítást tudnak adni Magyar János honvédről, aki Pesterzsébeten a légószónai szolgált, szíveskedjenek értesíteni Magyar Jánosné Kolozsvár, V. Lucaciu-utca 15. (Irosz-telep). 5026  
**NORMALIZÁLT KÖNYVELÉST,** üzleti, valamint üzemi adminisztratív szervezést, elvállal, feleltet, illetőleg betanít, órakönyvelést vállal, mérlegképes könyvelő. Cim: Szapán-utca 23. 5023  
**ÖNÁLLÓ** keresettel, lakással, szépnék mondott fiatal özvegyasszony, 40 körüli intelligens férfi ismeretséget keresi házasság céljából. „Szóke” jellegre. 5018  
**ELVESZETT** fordítható nikkel kerettel szemüveg, Kárpát-utcától Horea-utvonalon. Megtaláló jutalom ellenében adja le Kárpát-utca 9. 5043  
**FIATAL** árvaleány, aki varrásához is ért, elvállalná gyermekek gondozását, segítkezne a háztartásban is, lakás és koszt ellenében. Cim: Gyógypedagógiai Intézet, Rákóczi-„Rögtön” jellegre. 5027 ut.

### INGATLAN-LAKÁS

**HÁZAT,** öröklakást, házhelyet, kertet elad, vesz? Forduljon bizalommal Bárbosu ingatlanirodához, Molotolv-utca 15. (Deák Ferenc.) 4824  
**EGY** férfi lakást kaphat. Einstein-utca 6. I. emelet. 5014  
**EGYSZERŰEN** butorozott, különbejáratos szoba kiadó, esetleg irógép-használatl. Cim a kiadóban. 5038  
**ELCSERÉLNÉM** mosvászárhelyi szoba, konyha, gázos lakásomat kolozsvári szoba, konyhával. Cim: Coop. Gazind, Szabadság-ter 30. 5032  
**ELEGÁNSAN** butorozott szoba kiadó a Fürdő-utcában. Cimeket Gyógypedagógiai Intézet, Rákóczi-„Rögtön” jellegre. 5027 ut.

Csukott négyhengeres autó  
 kitűnő állapotban, alig használt Continental gumikkal eladó.  
 Cim a kiadóban

## Minden délben Világosságot

**Felhívás!**  
**A Szász-féle** soffőriskolában a három hónapos professzionista, valamint az egy hónapos amatőr es motorkerekpárvezetői tanfolyam július 1-én kezdődik. Amatőr és motorkerekpáros növendékeinknek tandíjkezdvezmény biztosítunk. Jelentkezni lehet július 1-ig. Árpád-ut 26 sz. alatt. Telefon: 13-76

Az alant Biztosító Társaságok

# VICTORIA

București, Bul. N. Bălcescu 32—34 sz.

# VATRA DORNEI

București, Bul. N. Bălcescu 22 sz.

# TRANSILVANIA

Sibiu, Strada Stalin 1—5 sz.

tisztelettel értesíti nb. ügyfeleit, hogy továbbra is változatlan feltételek mellett eszközöl mindennemű üzletágban biztosításokat, éppugy, mint a múltban.

A Szovjet-Román Biztosító Társaságok azonnal és lelkiismeretesen eszközölnék mindennemű biztosítást, károkat előnyösen likvidálnak, azonnal folyósítanak mindennemű kárösszeget és a legnagyobb garanciát nyújtják az U. R. S. S. Általános Állami Biztosító intézetnél elküldött vizontribiztosításai révén.

Kérjük tehát nb. ügyfeleinket, hogy forduljanak bizalommal a Társaságok központjához, valamint az ország minden városában levő vezérügynökségeihez és képviselőiteihez.

## Egészségügyi minisztérium

# BORSZÉK furdő és klimatikus gyógyhely

A közönség tudomására hozzuk, hogy a szénsavas meleg furdők a „Dragomir”- „Zikai”- és a „Mária Valéria”-villákban az idény tartama alatt, 1948 évi július 1-étől szeptember 30-áig nyitva vannak.

Agy nemével ellátott szobák hivatalos árért táviratilag rendelhetők meg és biztosíthatók ezek furdő ügykezelésénél.

A penziók a furdőhelyen nyitva vannak és azokban naponta személyenkénti 120—250 rt ellátás kapható.

A Dragomir-villában is működik már a penzió, a korábbi évek személyzetével.

A RATA autóbusszai kényelmes összeköttetést biztosítanak a Marosházvíz (Toplița) utállomásra beérkező és onnan induló összes vonatokhoz.

Részletes felvilágosítást ad BORSZÉK FURDŐ ÜGYKEZELŐSÉGE.

Minerva. Triaalniai és Nyomdai Műintézet, Kolozsvár. — No. 99. Erec. jrd. Cluj.

# VICTORIA

Szevjet—Román Biztosító Intézet Vezérügynöksége  
 Kolozsvár, Jókai-utca 12  
 Telefon: 24—97

Értelmitük ügyfeleinket, hogy ugy magán-, mint államosított vállalatok biztosításának kockázat-viseletét minden ágazatban előnyös feltételek mellett vállaljuk.

Szíves meghajlásokat a fenti címre kerünk.